SERIA II.—ANUL IV, No. 818. **Editia a treia** DUMINECĂ, 19 IULIE 1898

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 şi 15 ale fie-cărui luni

Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA

No. 3. — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 lei rîndul

UN NUMĂR VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA

No. 3. — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

Visita Regelui şi presa rusească

ŞARLATANI NU FINANCIARI

II

Şarlatania colectivistă, în materie de teorii financiare, este tot aşa de mare ca şi în ori ce manifestare a gîndirei a acestei specii morale aparte. Căci colectiviştii sunt vădit o specie morală aparte, ei aŭ toate apucaturile şi însuşirile sufleteşti cari îi disting de noi ceştial'alţi, după cum specii de animale şi de flori, se disting de tipul comun.

Un colectivist gîndeşte altminteri, argumentează în mod deosebit, polemizează alt-fel de cît restul celor-l'alţi romîni.

Uite cazul de care ne-am ocupat deja. Ziarele noastre relevează faptul nediscutabil că la 30 Aprilie anul acesta, bugetul colectivist prezinta deja un deficit de 15 milioane, adăogînd imediat că la 1 Septembrie, data încheerei comptului definitiv cu toate încasările cari se vor mai face pînă atunci, deficitul pe care situaţia financiară îl acuza la Aprilie, va mai scădea cel mult, dar nu va fi suprimat şi că prin urmare anul 1897—98 se va sfîrşi *prin deficit*.

Se poate ceva mai riguros logic? Se poate o argumentare mai bazată pe legile probabilităţei şi ale consecinţelor, decurgînd de la un fapt cunoscut la altul necunoscut, dar care fatal trebue să se producă în viitor?

Şi ce poate răspunde un om cu capul conformat ca toţi oamenii, de cît următoarele: 1) saŭ să nege acel rezultat în viitor, susţinînd că cu toate aparenţele în momentul de faţă, deficit nu va fi la Septembrie; 2) saŭ să caute a arăta care este cauza deficitului ce se desemnează pentru sfîrşitul anului comptabilităţei Statului şi să caute a dovedi că răspunderea nu poate fi a guvernului.

Ei bine! Colectivistul fiind-că nu e ca ori-ce om, a luat'o pieziş, şi cu o obrăznicie rară a îndrăzuit să cerce a prosti ţara, inventînd o teorie care este o stupiditate financiară şi aplicînd'o chiar pe ea, nepotrivit şi neoportun, pentru ca să tragă concluzia?... Care?... Nu se ştie, căci nu trage nici-una... ci pentru ca să ne înjure şi să facă larmă, dor-dor adevărul asupra deficitului să se întunece.

In adevăr, *Voinţa Naţională* pretinde că nu trebue să te ieî, pentru a constata deficitul unui buget, după evaluări în raport cu încasările, ci după acestea în raport cu plăţile. Această teorie poate merge cel mult în cursul anului financiar, cît mai sunt încă încasări de făcut şi cît timp miniştrii aŭ latitudinea ca să nu ordonanţeze plăţile decît în marginea celor 12 luni ale exerciţiului bugetar.

Dar, colectiviştii de la *Voinţa* uită că la 30 Aprilie 1898, toate plăţile pe anul budgetar 1897—98 aŭ trebuit deja şi în mod obligator să fie făcute şi că de la 30 Aprilie pînă la Septembrie 1898 sunt numai încasări de făcut, iar nici-de-cum şi plăţi cari toate, o repetăm, aŭ trebuit să fie făcute.

Fiind aşa—şi aşa este—ce relaţie poate să mai fie, vorbind de exerciţiul 1897—98 între încasări şi între plăţi?

Nici una. Cu plăţile s'a sfîrşit; ele nu mai pot fi nici restrînse, nici lărgite, căci după 31 Martie nu să mai poate face nici o plată din noŭ pe un exerciţiŭ expirat, afară de cele în curs.

Deficitul în acest caz nu mai atîrnă de plăţi, *ci de încasările care se vor mai face în cursul celor şease luni*, adică pînă la finele lui Septembrie, timp lăsat fisculuî ca să facă să intre în tesaur veniturile în suferinţa pe anul budgetar expirat la 1 Aprilie.

De aici urmează că în acel timp de şease luni (de la 1 Aprilie—3 Septembrie), deficitul se va alege nu după încasări şi plăţi, ci *după încasările şi evaluările budgetare*.

Acest adevăr clar colectiviştii aŭ voit să'l întunece şi aŭ păţit'o cum păţesc toţi şarlatanii, şi cum păţesc ei regulat de 15 ani, de cînd sacul lor cu minciuni s'a spart şi de cînd frasele şi declamaţiunile lor s'aŭ răsuflat.

Căci, ori cum ar lua teoria *Voinţa*. ea este saŭ ineptă saŭ periculoasă.

Căci, ia să ne punem în ipoteză cum că un ministru de finanţe este dator *ca în cursul exerciţiului bugetar* să lărgească saŭ să restrîngă cheltuelile *fixate* prin lege, după încasările mai abondente saŭ mai slabe ale veniturilor. Dacă s'ar inaugura asemenea sistem care *se pare* că e preconizat de *Voinţa*—căci o repetăm. nu ştim încă ce ea voeşte — atunci am intra în cel mai mare arbitrar şi cea mai mare anarhie, desfiinţînd bugetele şi făcînd din ministru de finanţe, o fiinţă a tot puternică de la care să atîrne punerea în mişcare, oprirea saŭ încetinarea întregei maşine a Statului.

„Salutări cordiale"

«Ministrul afacerilor streine rus, contele Murawiev, a salutat în mod cordial pe preşedintele consiliului de miniştri al Romîniei, d. D. Sturdza». Aceste cuvinte se pot citi în dările de seamă ce *Agenţia Romînă* ne transmite asupra primirei M. S. Regelui la Peterhof.

Iată-l dar pe d. Sturdza, pe teribilul d. Sturdza, care acum cîţi-va ani mînca cîte trei ruşi deodată, sărutînd mîna contelui Murawiev, şi punînd pe Scupiewski să anunţe norodului că d-sa, d. Sturdza, a avut onoarea să fie «salutat în mod cordial» de ministrul afacerilor streine rus.

De cît, d. Scupiewski nu ne spune dacă aceste «salutări cordiale» nu miroseaŭ cumva a ironie, şi dacă contele Murawiev, cînd a întins mîna sa d-lui Sturdza, nu a căutat să'i arate şi un colţ al broşurei: *Europa, Rusia şi Romînia*.

Un succes al d-luî Poni

Am criticat multe din actele d-luî Poni, privitoare la participarea noastră la expoziţia din Paris. Imparţialitatea totuşi ne obligă a recunoaşte ca bune actele bune ale d-lui Poni, şi a-i aduce laude cînd, graţie rîvnei şi abilităţei sale, obţine vre-un succes.

Aşa, între multe eşecuri, d. Poni a obţinut şi un succes care merită toată lauda noastră.

D. Poni a reuşit, graţie tactului său, să obţină 50 de metri mai mult teren de cît ni se acordase. Vom avea dar în loc de 400 de m. 450 de m.

Iată un succes monstru cu care s'ar putea mîndri ori-cine. Căci nu e glumă să obţii în loc de 400, 450 de metri.

Ar fi fost ridicol să fi obţinut 30, 40 saŭ 45 de metri mai mult, dar 50 de metri, iată o victorie care va rămînea unică în analele organisărei expoziţiei franceze.

Cînd dar noi cei d'întîiŭ recunoaştem acest succes, nu trebuie să ne mirăm de lirismul presei guvernamentale, de osanalele ce se aduc d-lui Poni de către membrii clubului liberal; ne mirăm numai că nu s'a dat nici un banchet, că nu s'a organizat o serbare populară în onoarea d-lui Poni.

450 de metri, în loc de 400, nu i puţin lucru, domnii mei.

E mai mult, ca ori-care alt act internaţional săvîrşit pînă azi de Romînia, e mai mult de cît dacă d. Sturdza ar obţine episcopatul în Macedonia, care, în treacăt fie zis, l'am fi avut de mult dacă împrejurările nu ne-ar fi adus pe colectiviştî în capul trebilor Statului.

D. Poni poate fi mîndru.

450 de metri în loc de 400 e ca şi cum ai avea în buzunar 105 lei în loc de 100.

Marturisiţi că e ceva.

M. S. REGELE ÎN RUSIA



DE LA GARA LA PALATUL PETERHOF. — In prima trăsură a luat loc Regele însoţit de Ţar, în a doua Prinţul Ferdinand însoţit de Marele duce Mihail Alexandrovici. O escortă şi o gardă de cazaci formaŭ gardul de la gară pînă la Palat. Fie-care trăsură era escortată de cîte o sotnie de cazaci, cu steagul ei.

Conflictul Ferechide-Stolojan

Mărul discordiei

Cestiunea interimatului preşedinţiei consiliului de miniştri, care acum o lună şi jumătate a produs demisiunea din minister a d-luî Stolojan, deşi în aparenţă părea de mult a fi tranşată, în realitate însă a dat loc la o încordare a relaţiunilor dintre ministrul domeniilor şi ministrul de interne. D. Stolojan nu poate erta pe d. Ferichide că a dat o isbitură atît de dureroasă în decorul bătrîneţelor sale, care forma titlul său pentru a ţine locul d luî Sturdza; iar d. Ferechide e prea mîndru, ca să caute a mîngîia bătrîneţele colegului său.

De aici aŭ urmat apoî o serie de scene între cei doui miniştri, scene cari formează astă-zi obiectul de conversaţie al prea puţinilor politicianî colectivişti ce se mai adună la Capşa.

Cîte-va scene omerice

Din aceste scene citărn cîte va, drept ilustraţie a raporturilor dintre cei doui miniştri:

In timpul visiteî perechei princiare bulgare, d. Ferechide soseşte la Sinaia. Cum descinde din vagon, ministrul de interne întreabă pe comisar:

— La ce hotel e d. Stolojan?

— La hotelul «Sinaia».

D. Ferechide descinde la «Caraiman».

In aceeaşi seară, miniştriî aŭ fost invitaţi la Castelul Peleş la prînzul de gală. D luî Stolojan i s'a fixat locul după d. Ferechide, aceasta a fost o nouă lovitură pentru ministrul domenilor; nevroind să stea alături şi după antagonistul sĕŭ, d. Stolojan a rugat pe d. general Berendeiŭ să schimbe locurile şi a trecut de cealaltă parte a meseî.

In ajunul plecăriî Regeluî la Petersburg, miniştriî se aflaŭ la Sinaia, afară de d. Ferechide. D. Stolojan a descins de astă dată la «Caraiman». Mai tîrziŭ, sosind şi d. Ferechide, d sa trage de asemenea la «Caraiman»; intră în cameră, îşi face toaleta şi ieşind pe terasă ca să stea la masă, dă ochi cu d. Stolojan, care se afla la o masă cu d-niî Henry şi Kiazim bey, miniştriî Franţeî şi Turciei. D Ferechide se întoarce repede şi pleacă la hotel «Sinaia», spre marea surprindere a conmesenilor ministruluî domeniilor.

Se mai povestesc o mulţime de incidente de acest soiŭ, pe cari însă credem de prisos să le mai reproducem.

Consecinţa conflictului

E evident, că în urma dessor scene, unele caraghioase şi altele mai grave, unul din cei doui miniştri va trebui să plece,

Cine e ursitul de soartă de a se retrage,—toată lumea va ghici. Insuşi d. Stolojan ştie şi simte că nu va putea sta mult în minister, că în curînd după întoarcerea sa din concediŭ, va trebui să'şi lichideze situaţia.

De acesa d-sa nici nu face caz de neînţelegerile pe cari le are foarte des cu secretarul său general, d. Gr. Călinescu, nici de isprăvile d-luî Take Protopopescu la ministerul domeniilor.

***

Tocmaî acum primim ştirea, că în ultimul consiliŭ de miniştri discutîndu-se cestiunea concediilor ministeriale, d. Ferechide a cerut, ca imediat după întoarcerea d luî Palladi să plece d-sa în concediŭ.

Atunci a sărit şi d. Stolojan, spunînd că şi d sa vrea să plece în concediŭ. Şi, după multe discuţiî, s'a propus de către d. Sturdza ca să plece întîiŭ d. Ferechide şi interimul internelor să'l ia d. Stolojan.

— Nu! Nu ţiŭ locul dumnealuî, întrerupe d. Stolojan.

— Nu-mî iaŭ răspunderea situaţieî interne în ajunul alegerilor. E destul de încurcată situaţia şi nu vreaŭ să se arunce apoî toată vina pe mine. Să ştiţi că eŭ plec cum s'o întoarce Palladi!

Şi aşa a rămas cum a vrut d. Stolojan.

DIN STREINATATE

Pacea ispano-americană

Din momentul cînd flota amiralului Cervera a fost distrusă, căderea Cubeî nu mai era de cît o chestie de timp saŭ, cum zice un ziar german, o chestie de pîine. Din acel moment în adevăr, spaniolii din Cuba nu mai aveaŭ putinţa de a se aproviziona; şi cum deja mijloacele de hrană deja eraŭ foarte slabe, nu multă vreme mai avea să treacă pînă la capitulare.

Ceea-ce se prevăzuse s'a realizat.

Exemplul generalului Torral, care a închinat Santiagul, a fost imitat de toţi comandanţii garnizoanelor din estul Cubeî.

Deşi Havana, principala cetate, mai poate rezista cîte-va săptămîni, guvernul spaniol a cerut, prin mijlocirea guvernului francez, să încheie pace.

Vor începe deci negocieri pentru pace.

Nota d-luî Cambon

New-Yorck Herald publică un rezumat al notei pe care d. Cambou, ambasadorul Franţeî la Washington, a înmînat-o preşedintelui Mac Kinley.

In această notă se spune că Spania şi Statele-Unite se găsesc în războiŭ pentru că guvernul din Madrid a respins o cerere a guvernului din Washington de a-şi retrage trupele şi autorităţile din Cuba. In lupta ce a urmat, Spania a fost învinsă şi de aceea cere concursul guvernului Statelor-Unite pentru curmarea războiului.

Chipul acesta cam neobicinuit de a cere pacea cuprinde implicit că Spania e gata să renunţe la Cuba.

Statele Unite nu se mulţumesc cu atîta.

Condiţiunile Americanilor

După acelaşi ziar, condiţiunile Statelor-Unite ar fi: completa neatîrnare a Cubeî sub protectorat american, cedarea insuleî Porto-Rico şi a Marianelor şi un port în Filipine pentru staţiune de cărbuî

In condiţiuni nu se pomeneşte despre o despăgubire de război.

Guvernul din Washington consideră, se vede, ca despăgubire cedarea Porto-Riculuî, a Marianelor şi a unuî port în Filipine.

Condiţiunile sunt grele; cu toate astea, Spania nu are în cotro şi trebuie să le primească. Ori ce prelungire a războiului. zice *Neue freie Presse* cu drept cuvînt, nu poate de cît să îngreuneze situaţia. In Porto-Rico şi în Filipine, Spaniolii nu mai pot rezista; şi e posibil ca guvernul american, după cucerirea Porto-Riculuî, să ceară alte cedări de teritorii ca despăgubire.

Spania are tot interesul să încheie cît mai curînd pacea şi, pentru moment, să obţie un armistiţiŭ de la Statele-Unite.

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

O INSTITUTIUNE CULTURALA IN DOBROGEA

Astă-zî, aproape toată ţara are cunoştinţă, că în Tomis— oraşul unde a trăit şi murit marele Ovidiu, mîndra şi înfloritoarea Constanţa, din zilele noastre, există şi prosperează o instituţiune culturală sub numele de «Cercul literar *Ovidiu*».

Ilustrul nostru arheolog, d. Gr. Tocilescu, cu ocazia escursiuneî arheologice de la Adam-Klissi, din luna Maiŭ a. c., trecînd prin Constanţa, şi vizitînd sediul instituţiuneî din strada Traian, a rămas uimit de cele ce a văzut la activul instituţiuneî de care ne ocupăm, şi admirînd cu deosebire biblioteca cea impunătoare, de şi de curînd fondată s'a adresat preşedinteluî cercului literar «Ovidiu», cu următoarele cuvinte:

«Dv-tră, d-le preşedinte, şi d-lor membri aţi fondat în Dobrogea o academie în puterea cuvîntului.

«Pe cînd divul poet, care-i patronul acesteî instituţiuni acum 2000 ani, în aceste locuri, printre Geţi şi Sarmaţi, îşi uitase limba Romeî, dv-tră, urmaşii Romeî aţi fondat d'asupra nouluî Tomis un templu al culturei naţionale, de unde vor emana raze luminoase, garantînd cultivarea limbeî Romeî eterne.

«Terminînd, vă urez sănătate d-niî meî, şi sper în munca dv-tră bine cuvîntată.

***

Deşi din iniţiativă privată, deşi încă ne sprijinită de nimeni, instituţiunea aceasta are o deosebită însemnătate pentru neamul romînesc din Dobrogea, motiv care ne-a determinat să vorbim.

Oraşul Constanţa, staţiune balneară la Marea Neagră, prin construirea măreţului port, tinde a deveni, pe zi ce trece, un punct însemnat al ţăriî noastre.

Majoritatea populaţiuneî fiind comercială, este reprezintată de streinî, iar funcţionarismul singur este reprezintat de Romînî.

Pînă a nu se înfiinţa *Cercul literar Ovidiu*, nota romînească în viaţa publică era a 8-a şi cea mai palidă din scara gameî. Tinerimea romînă din Constanţa cu dor către neam şi ţară s'a gîndit să imprime tuturor nuanţelor eterogene din acea parte a ţăreî pecetea romînismuluî; prin mişcarea acesteî tinerimî să se ştie că în Dobrogea se află o sucursală a activităţeî intelectuale din centrul ţăreî.

Astfel s'a gîndit tinerimea şi nu s'a desistat de la nici o pedică. Numărul membrilor la început fiind numai de 60, s'aŭ constituit într'un cerc, aŭ elaborat statute, foarte inteligent alcătuite, regulamente interioare, şi privitoare la bibliotecă şi înainte de a lansa apeluri în toată ţară, a trebuit să se reazăme pe un fond material.

Dar de unde? căci nimeni dintre apostoli nu e şi nu poate fi milionar. Activitatea intelectuală a fost prima sursă care să'î asigure existenţa, conferinţele şi seratele literare-teatrale aŭ fost acele, cari aŭ atras atenţia tuturora şi instituţiunea a devenit dragă cetăţenilor. Aceste mişcări aŭ dat cele mai frumoase resultate pentru Cerc, pe de o parte de a'şi fi putut crea un fond pentru un mobilier elegant şi bibliotecă; al doilea pentru public de a'l cultiva şi de a'l face să prindă gustul de literatură şi artă în genere. Membrii însă, nu s'aŭ mărginit numai aci, în a crea un fond oare-şi-care şi alcătui o bibliotecă, ci aŭ mers mai departe. In ultimii timpi, Cercul tipăreşte prima sa publicaţiune, sub titlul de *«Li romînii din Balcani, anecdote şi snoave»* de d. Petru Vulcan, carte tipărită în folosul bibliotecei Cercului.

In vederea inaugurăriî bibliotecei, care va avea loc în ziua de 15 August a. c., membrii acesteî instituţiuni prepară una din mişcările cele mai generoase din cîte s'aŭ făcut în ţară la noi.

Extragem din programul serbăreî:

Intre 10 şi 11 a. m., Te-Deum la catedrală. După terminarea serviciuluî divin, membrii Cercului Ovidiu, în frunte cu preşedintele lor, însoţiţi de corporaţiuni şi persoane învitate, se vor îndruma la localul Cercului, unde publicul va visita biblioteca cea mare; d. preşedinte va pronunţa un discurs de deschidere.

Intre 3—15 p. m. conferinţă publică

www.dacoromanica.ro

sub titlu «*Psihologia amorului*», desvoltată de d. Petre Vulcan.

Seara, între 9—12, declamaţiuni, representaţie teatrală.

La această serbare vor fi invitate mai multe instituţiuni din ţară. In vedere că e timpul sezonului, nu ne îndoim că multă lume din ţară se va grăbi să meargă la Constanţa ca să asiste la această serbare culturală, vrednică de imitat.

INFORMAŢII

Visita Regelui şi presa rusească

Petersburg, 17 Iulie.—Vorbind de călătoria M. Sale Regelui Carol, Journal de St. Petersbourg *zice:*

Joi soseşte la Peterhoff M. Sa Regele Rominiei însoţit de A. Sa Regală Principele moştenitor pentru a face o vizită MM. LL. Imperiale.

Adresăm urările noastre de bună venire Suveranului care, de peste 30 de ani, prezidează cu o aşa de înaltă înţelepciune destinele unui popor amic şi unit de aproape cu Rusia prin legături ce au fost create în istorie şi prin comunitate de religie şi de tradiţiuni.

Omagiilor ce aducem M. Sale Regelui Carol suntem fericiţi să adăogăm acelea către Regina Elisabeta care, strălucirei diademei, uneşte aureola unui talent literar aşa de admirat. De asemenea salutăm şi sosirea A. S. R. a Prinţului moştenitor, care prin căsătoria sa este rudă cu familia imperială şi care în timpul precedentelor sale şederi în Rusia a câştigat atâtea simpatii vii.

Nu ne îndoim că Augustii Oaspeţi ai Impăratului vor găsi în primirea călduroasă ce le va face populaţia capitalei o nouă dovadă de sentimentele ce animează naţiunea rusească şi sperăm că vor duce cu Ei un suvenir plăcut de şederea Lor în Rusia.

***

Petersburg, 17 Iulie.—După dejunul de familie ce s'a dat în Sala albă a palatului mare din Peterhoff, M. Sa Regele Rominiei, însoţit de amiralul aghiotant Arseniew, a făcut vizite membrilor familiei imperiale.

Varşovia, 17 Iulie.—M. S. Regele Rominiei a conferit prinţului Imeritinsky, «Steaua Rominiei» de clasa I-a şi i-a făcut cadoŭ un portret al Său.

Moscova, 17 Iulie. — Municipalitatea din Moscova va presenta M. Sale Regelui Rominiei, la sosirea Sa în acest oraş, pîinea şi sarea pe o tavă de argint aurită. Pe marginea tăviĭ sunt gravate în relief armăriile Rominiei, sus, şi acelea ale oraşului Moscova, jos. Aceste armării sunt susţinute de dragoni.

Moscova va fi împodobită în mod splendid în timpul şederii M. Sale Regelui Carol, şi ornată cu drapele ruseşti şi romîneşti.

Plecarea din Varşovia

Siverskaia. 16 Iulie. — *Oficial.* Plecarea M. S. Sale Regelui din Varşovia la Petersburg s'a făcut la 9 ore de dimineaţă. Ca şi la sosire, trupele diviziei a treia a gardei imperiale, eşalonate de la palatul Lezenski până aproape de palatul guvernului, aŭ aclamat în mod viŭ pe M. Sa pe tot parcursul. La gară M. Sa a fost primit de Principele Imeritinski şi autorităţile civile şi militare presinte la sosirea Sa.

Guvernatorul general a avut atenţiunea specială de a aduna pe peronul gării pe toţi ofiţerii presenţi la Varşovia, cari aŭ făcut campania din 1878 sub ordinele Regelui. M. S. şi Principele moştenitor după ce s'aŭ întreţinut cu persoanele presente şi-aŭ luat rămas bun şi s'aŭ urcat în trenul imperial, care îl conduce la Peterhoff, unde sosirea este fixată pentru Joŭ la 11 ore de dimineaţă.

Regele a conferit Prinţului Imeritinski Marele Cordon al ordinului Steaua Rominiei şi i-a oferit portretul său împodobit cu pietre preţioase.

La Vilna

La Vilna Majestatea Sa a fost salutată de guvernatorul aghiotant general Troitzki, înconjurat de autorităţile civile şi militare, în sunetul imnului naţional romîn.

M. Sa a trecut în revistă garda de onoare înşirată pe peron şi apoi a făcut-o să defileze pe dinaintea Lui.

După aceea M. Sa s'a întreţinut din nou cu diferitele persoane ce i-aŭ fost presentate.

Aflăm că în sînul comisiunei numite de ministrul instrucţiei pentru elaborarea programelor şcolare, se agită ideea ca să se desfiinţeze media ce se dă azi în şcoalele primare şi secundare, şi să se reducă numărul notelor de la 10 la 5 saŭ la 4.

D. C. Dimitrescu-Iaşi susţine ideea ca să se fixeze numai patru note, anume:

Distins (1), bun (2), demn de trecere (3) şi slab (4). Medie să nu se mai facă, ci elevii cari aŭ obţinut note slabe din unul saŭ două obiecte să fie admişi la corigenţă; iar cei cari aŭ note slabe din mai multe obiecte, să rămîe repetenţi.

D. Eugen Stătescu este iar în tratative cu guvernul.

La ministerul lucrărilor publice se studiază construirea liniei ferate Slobozia—Urzicenĭ—Ploeşti. Această linie va trece prin o moşie de lîngă Urzicenĭ a d-luĭ Eugen Stătescu, moşie care în parte va fi rescumpărată de Stat pentru construirea liniei şi a unei gări.

Tratativele urmează asupra.... preţului de expropriere.

Vizita şi presa ungurească

Alkotmány *din Budapesta, comentînd vizita de la Petersburg în favoarea alianţei întreite, încheie astfel:*

«Bunul amic al luĭ Bánffy, «genialul» Sturdza, va retrage prietenia sa austro-maghiară, precum şi-a retras şi discursurile antimaghiare».

Agenţia Romînă a transmis ziarelor streine următoarea telegramă oficioasă:

«Intreaga presă romînă e unanimă în a saluta cu simpatie întrevederea din Petersburg, pe care o consideră ca o consolidare a vechilor relaţiuni amicale dintre Romînia şi Rusia.

Ecoul Vrancei *din Focşani denunţă că la prefectura judeţului se face un ghieşeft scandalos cu liberarea paşapoartelor.*

D. J. S., însărcinat cu liberarea paşapoartelor, cere de la toţi solicitatorii bacşişuri, cari variază între 20—100 leĭ.

Astfel, de la un biet negustor bolnav, anume Şmilovici, a luat în afară de taxa legală de 10 leĭ, un bacşiş de 50 leĭ.

D-niĭ general J. Lahovari şi Ioan Lahovari aŭ plecat Joŭ la Paris.

Diviziunea de mare a marinei noastre de războiŭ, plecînd din Constanţa, a sosit Joŭ la Sulina spre a face exerciţiĭ şi manevre navale.

Divizia de mare constă actualmente din încrucişătorul *Elisabeta*, bricul *Mircea* şi canoniera *Griviţa*.

D. Ioan Plesnilă, fost senator, mare proprietar în judeţul Covurluiŭ, a donat pentru construcţia unui local de şcoală, în cătunul Lunca, terenul necesar, 40,000 cărămizi şi opt miĭ de leĭ.

Muşamaua de la C. F. R.

In ziua de 5 Maiŭ, d. Gh. Popescu, casier plătitor pe lîngă divisia I de întreţinere în Craiova, primeşte de la casa de mărfuri o dotaţie în suma de 35.000 leĭ, din cari 24.500 în bilete de bancă. In drumul de la gară la biuroul din oraş, casierul pretinde că a pierdut din trăsură pachetul cu 24 500 leĭ. Se avizează poliţia, parchetul şi direcţia C. F. R.; se face anchetă, casierul e suspendat, — însă nicĭ un resultat. Suma de 24 500 leĭ a intrat în pămînt.

Rudele numitului funcţionar, între care revista *Calea Ferată* citează pe d. Poenaru, casierul general al C. F. R., intervin şi ca prin farmec, lucrurile se aranjează astfel în cît orĭ ce muritor ar dori din toată inima să i-se întîmple nenorocirĭ de asemenea natură.

***

La 21 Maiŭ, d. N. Gallea, sub şef de serviciŭ la întreţinere, însărcinat cu anchetarea faptului, înaintează un raport prin care conchide la retragerea din serviciul de casier plătitor a d-luĭ Popescu şi la pedepsirea luĭ. D-l Saligny nu este mulţumit cu concluziunile raportului, şi cere a i se prezenta un raport *mai dulce*. D. Gallea se execută şi prezintă un raport după comandă cu data de 24 Maiŭ. Iată concluziunile celuĭ de al doilea raport:

1) Să se considere banii perduţi ca accident de drum de fer, nepunîndu-se nimic în sarcina casierului;

2). Să se reintegreze în serviciŭ şi să i se dea orĭ-ce altă funcţiune administrativă afară de acea de casier, fiind destul de pedepsit prin faptul de a i se lua diurna de 140 leĭ ce o avea ca casier.

Pe acest raport d. Saligny Anghel, pune următoarea rezoluţie:

La consiliŭ, 28 Maiŭ 1898.

Iar consiliul decide:

Se va menţine în sarcină suma lipsă din apuntamentele sale.

(ss.) *Fălcoianu* 4 Iunie 1898

Se va da curs (ss.) *Saligny*, 8 Iunie 1898.

No. 70,410|98.

La 12 Iunie, casierul a fost reintegrat în postul luĭ vechiŭ tot în Craiova, deschizîndu-se în acelaş timp un credit echivalent plînă la acoperirea lipseĭ, prin reţinerĭ lunare din salariul său, cîte 200 leĭ. Astfel, în 10 anĭ de zile casierul se va achita de datorie, dacă nu cumva îĭ va veni pofta să facă alta, căcĭ în adevăr, cine n'ar pofti să se vadă stăpîn pe 24 500 leĭ şi să plătească procentele acestuĭ capital drept anuităţi.

Cronică judiciară

Explozia de acetilenă

Pentru a doua oară a venit erĭ înaintea judecătorieĭ ocolului I din Capitală, procesul dramei întîmplate acum cîţi-va timp în grădina Bristol de pe bulevardul Academieĭ.

Se cunoaşte obiectul acestuĭ proces.

D. Stiefler, antreprenorul grădineĭ Bristol însărcinase pe un d. Courant, comisionar şi antreprenor de multe afacerĭ ca să instaleze în grădină aparatele necesare pentru iluminatul cu acetylenă.

In cea d'întîĭ seară a funcţionăreĭ acestuĭ sistem de iluminat, acetylena a făcut explozie.

Un lucrător, Nicolae Tudor, aflat în serviciul d-luĭ Stiefler, a căzut victima acestuĭ accident: nenorocitul şi-a pierdut vederea ambilor ochĭ, şi a rămas beteag de mîna dreaptă.

Legat la ochĭ, cu mîna înfăşurată, Niculae Tudor se prezintă la bară condus de soţia sa şi e asistat de d. avocat N. Ceaur-Aslan.

Răspunde la apelul nominal piriţiĭ Stefler, Tieler, Vitels, Courant, asistaţi de d-niĭ avocaţi Vlădoianu, Rădulescu, etc.

Lipseşte un martor.

D. Vlădoianu.—Pentru a se stabili raporturile juridice între reclamantul Tudor şi cei chemaţi în judecată, cer permisiunea să pun cîte va întrebărĭ reclamantuluĭ.

Judecata încuviinţează.

I.—De cînd a fost angajat reclamantul în serviciul în care se afla în momentul accidentuluĭ?

R.—Lucrez cu ziua d'înainte de Paştĭ. Am fost angajat de d. Vitels, reprezentantul d-luĭ Stiefler, şi cu ştirea acestuia. Mi se plătea treĭ leĭ pe zi. Am lucrat pînă la 12 Mai.

D. Aslan. Pentru a se vedea importanţa cauzeĭ, e nevoie să se intre maĭ întîĭ în cercetarea eĭ. Toate aceste escepţiunĭ, sunt de prisos.

D. Vlădoianu. Cred că sunt foarte importante răspunsurile reclamantuluĭ la întrebările ce i voiŭ pune pentru stabilirea responsabilităţeĭ d-luĭ Stiefler.

I.— Cîte ceasurĭ pe zi lucra Tudor?

R.— De la 6 ore de dimineaţă pînă la 7 ore seara.

D. Vlădoianu. Această afirmare sigură demonstrează că d. Stiefler nu poate fi făcut responsabil pentru un accident întîmplat peste treĭ ore şi jumătate de la terminarea serviciuluĭ la care era obligat reclamantul.

Explozia s'a produs la orele 10 şi jumătate nopţea. Apoĭ Tudor nu fusese angajat niciodată de Stifler nicĭ de vr'un reprezentant al său, ca să servească la cazan... După terminarea serviciuluĭ său a fost chemat de mecanicul Courant pentru a da ajutor la facerea experienţelor, pentru cuvîntul că de atunci în colo gazu avea să rămînă pe seama d-luĭ Stifler.

Rog pe onorata judecată să scoată pe Stifler din cauză.

D. *Rădulescu*, din partea luĭ Courant, ridică escepţiunea de incompetenţă, de oare-ce Courant e urmărit numaĭ pe cale civilă pentru despăgubirĭ în sumă de 50.000 leĭ.

D. *Aslan.* Faptul delictuos se îndreaptă judecătorului care va judeca în acelaş timp şi daunele provenite din acel fapt.

Cred că trebuie să se pună frîŭ odată nemărginitelor pofte de cîştig cu riscul vieţelor omeneştĭ.

Judecata, după o scurtă deliberare, respinge incidentul.

D. *Rădulescu* propune martorĭ pentru a dovedi neculpabilitatea luĭ Courant.

Judecata admite proba testimonială şi amînă judecarea afacereĭ în ziua de 24 Iulie.

O voce. Dar nu maĭ eraŭ alţĭ martorĭ. De unde să i maĭ iei!

D. *Aslan.* De cît, vă rog, d-le judecător să se depună lista martorilor, ca să aibă un sfîrşit afacerea.

Judecătorul. Dacă nu o vor depune cu atît maĭ rău pentru d-lor.

Cod.

CREŞTEREA

şi

TRATAMENTUL EI

Nimic serios, la început, cu aceste creşterĭ suspecte. Copilul e numaĭ delicat, cum se zice. Insă creşterea va pune în mişcare întreg procesul fisiologic al nutriţiuneĭ. Dacă ea evoluează pe un teren slăbit prin ereditate, saŭ dacă intervine un factor patogen, atunci se produce, după fie-care circumstanţă individuală saŭ ereditară, rachitismul, clorosa, periostita; flegmonoasa difusă, osteo mielita, scrofule, tuberculosa.

Este dar foarte important a se supraveghia de aproape evoluţiunea creşterel venindu'i în ajutor, tratînd'o într'un cuvînt.

In imensa majoritate a cazurilor, e bine să recurg, în afară de factorii curat igienicĭ, la:

1. Preparaţiunile de calcie şi maĭ cu seamă la lacto-fostatul de calcie care ajută la formaţiunile şi la reparaţiunile osoase.

2 La tonicul prin excelenţă: chimică.

3 La carnea (care face muşchiŭ).

Vinul de Vial, care conţine de fie-care lingură principiile active de 2 grame de chinină, 30 grame de carne şi 50 centigrame de lacto-fostat de calcie, răspunde în modul cel maĭ satisfăcător la întreita indicaţiune generală a creşterel.

Nu avem trebuinţă să insistăm asupra calităţilor cari aŭ clasat *Vinul toni-nutritiv Vial* printre specialităţile farmaceutice cele maĭ stimate ale corpuluĭ medical. Practicianiĭ cunosc serviciile ce le face vinul în toate afecţiunile unde e vorba ca să se ridice şi susţine forţele.

D. Delmis.

(Extras din *Buletinul medical* şi din *Gazette des Hôpitaux*)

Curierul Băilor

LACUL-SARAT

Anul acesta visitatorii aŭ fost maĭ numeroşi ca în tot-deauna, iar societatea aleasă din Brăila şi Galaţi nu lipseşte de la nicĭ una din desele serbărĭ cari se organisează aci cu atîta gust.

Plimbările, prin unicul dar splendidul parc, sunt foarte animate.

Toată lumea regretă că R. M. S. nu organisează nicĭ o excursiune pe Dunăre, saŭ vr'o petrecere în munţiĭ Macinuluĭ.

La Casinoĭ unde aŭ loc balurile, îşĭ dă întîlnire toată lumea aleasă din L.-Sărat, Galaţi şi Brăila; din nefericire avem şi aci jocul de căişorĭ, care lasă leftere o mulţime de persoane.

Seara dansată de Dumineca trecută a avut un succes strălucit.

Toaletele cele maĭ distinse eraŭ purtate de doamnele: Irina Negulescu o graţioasă dansatoare, col. Stoica, A. Dimitriu, Eutrosina Petcu, o elegantă şi răpitoare andaluză, Alexandrina M. Fălcoianu distincţiunea personificată Vucino, Coculescu, locot. Steriad, Djuvara, N. Ionescu, căp. Alexandrescu, cap. Turassi, Aritonovicĭ, Metz, etc.

Printre cele maĭ neobosite dansatoare se distingeaŭ domnişoarele Aurica Petcu şi Valeria Dimitriu, două brunete încîntătoare, d-şoarele Divani Cornelia, Djuvara, Berthe Bellet, Basarabeanu, adorabile; d-şoarele Stoica, Betty, Janolescu, Titi Petzalis, Axente, cari maĭ de cari maĭ drăguţă.

Sexul tare era reprezintat prin d-niĭ Negulescu, fost deputat, Const. Fotiu, fost senator, colonel Stoica, Mateĭ Fălcoianu fost magistrat, Luca Zelescovicĭ, Grigore Vericeanu, Juca, supleant, Bogdănescu, judecător, Anghela he Dimitriu, Coculescu, Bădescu, A. Suliotti, N. Gane, N. Ionescu, S. Sabovicĭ, căp. Buhlea, Păulescu, locot. N. Condeescu, Sterian, Svoron, sub locot. Săndulescu, Condeescu, etc.

Don Picratez de Calabazas.

MEHADIA

Nicĭ căldurile tropicale cari topesc asfaltul la Bucureştĭ, nicĭ ploaia de gîndacĭ cari încurcă socotelile savanţilor şi amărăsc viaţa publicului de prin grădinĭ, — nicĭ una din aceste neplăcerĭ ale sezonului canicular nu supără pe fericiţii de la băile Herculane. O temperatură dulce şi niştе împrejurimĭ al căror pitoresc rivalizează cu situaţiile lăudate ale Elveţieĭ desfată ochiul şi mulţumeşte sufletul.

Pe lîngă avantajul acesta, imens într'un timp cînd la oraşe nu se poate respira, ai băile, de o curăţenie şi o eficacitate cari aŭ atras, de cînd 'şĭ aduce aminte omul, mulţimea de ufesrinzĭ din ţările circumvecine.

Administraţia se face par'că cu ceasornicul; personalul de serviciŭ e aşa fel dresat încît o reclamaţie din partea vizitatorilor e la Mehadia un eveniment rarisim. Adăogaţi la toate acestea pe d. Vina, medicul curant al băilor, un Romîn învăţat, afabil şi inimos—şi veţi înţelege uşor de ce băile acestea sunt pururea populate de conaţionalii noştri.

Viator.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Foc în căruţă.—Astă-zi de dimineaţă, pe la 7 ore, pe cînd ţăranul Frosu Ion, din comuna Tătărăşti, se odihnea la o circiumă din strada Griviţei, colţ cu strada Dănculescu,—venise omul pe lîngă căruţa încărcată cu fîn o bună bucată de drum pe jos,—de odată observă că fînul din căruţă e în flăcărĭ.

Osia luase foc şi transmisese flacăra fînului, care a fost cu neputinţă de a fi stins.

Crima din strada Labirint. — O îngrozitoare crimă s'a săvîrşit, ierĭ pe la orele 3 după amiază, în curtea caselor cu No. 136 din strada Labirint.

Intr'o odaie din fundul curţiĭ, locuia de cîţi-va timp, femeea Petra Cristache Tudor, care era în foarte încordate relaţiunĭ cu vecinii eĭ, soţiĭ Gheorghief.

Nu era zi în care insultele reciproce să nu se audă. Erĭ, pe cînd Maria Gheorghief se certa cu Petra Cristache, o încăierare se produce; în cîte-va minute ţipetele disperate ale antagoniştelor se auziaŭ din depărtare.

Soţul Mariţeĭ, auzind răcnetele femeeĭ sale, intervine imediat şi începe a lua la bătae pe vecina sa, dar o bătae aşa de crundă, în cît nenorocita cade jos, zdrobită de puternicile loviturĭ suferite.

Intr'o astfel de stare, bătăuşiĭ soţĭ se retrag, satisfacuţi de victorie.

Trecătorĭi, opriţi de ţipetele femeeĭ, sar în ajutor: era, însă, prea tîrziŭ.

Culcată pe pămînt, Petra Cristache de abia mai răsufla.

Poliţia fu înştiinţată imediat şi comisarul secţieĭ respective veni la faţa locului în grabă.

In timpul cînd el făcea cercetările, victima 'şĭ dete sufletul.

Criminalii soţĭ aŭ fost prinşi şi arestaţi, de o-cam-dată, la arestul poliţieĭ; iar cadavrul femeeĭ a fost transportat la morgă.

Bătute şi rănite grav.—De cîte-va zile, în capitală se întîmplă zilnic bătaĭ, dar bătaĭ cu urmărĭ din cele maĭ triste.

Astfel am avut un caz în str. Labirint.

Alte două cazurĭ s'aŭ întîmplat ierĭ.

Bita Constantinescu, din strada Iorbănescu No. 26, a fost bătută de Ştefan Stroescu, din şoseaua Ştefan cel Mare, aşa de rău, încît, rănită grav la cap, a fost transportată la spitalul Colentina.

Femeea Rada Toma, din strada Măgurele, după ce a fost tîrnuită prin întreaga curte a caselor unde locuia, de către Nicolae Constinaru, mizerabilul bătăuş a tăiat-o cu cuţitul la mîna dreaptă.

Intr'o stare foarte gravă, Rada Toma a fost transportată la spitalul Brîncovenesc.

DIN TARA

Otrăvit.—Din Oltenita ni se scrie că zilele trecute a murit în localitate locuitorul Radu Dinu, care, fiind beat, a băut o soluţiune de piatră vînătă.

Parchetul, după ce i s'a făcut autopsia, a orînduit înmormîntarea cadavrului.

Afacerea Esterhazy

Paris, 17 Iulie.—Deşi procurorul Republicel a declarat judecătorului de instrucţie că nu e competinte în privinţa plîngereĭ colonelului Picquart în contra maiorului Paty du Clam, pentru că acesta este un ofiţer în

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

4

SIENKIEVICZ

—

INIMA DE COPIL

(Note din jurnalul unuĭ institutor Posnanian)

Nu pot descrie ce lovitură fu aceasta pentru copilul ăsta atît de impresionabil.

Toate se frămîntaŭ în pieptul luĭ de copil: în loc să vadă lumina în faţa'ĭ, el se simţea într'un întuneric rece, îngrozitor, un haos ameţitor plutea în mintea sa.

Se îndoia ca un spic sub bătaia vîntului. Figura sa de copil de un-spre-zece anĭ luase o expresie tragică, părea că un suspin sfîşietor se oprea în gîtul luĭ, că o piatră enormă îĭ apasă pe piept.

Privirea sa era aceea a unei pasărĭ martirizate; o reverie străină îl martiriza, mişcările sale eraŭ aproape inconştiente, vocea sa devenise moale, obosită.

Supunerea sa era cu totul maşinală: cînd îĭ porunceam să vie cu mine la plimbare, lua casheta şi mă urma fără a ziee vr'un cuvînt.

Imĭ făcea rău indiferenţa aceasta, dar sub aparenţa aceasta, a cundea o resemnare exaltată, bolnăvicioasă.

Ca şi altă dată, îşĭ prepara datoriile sale, îşĭ studia lecţiile, dar nu maĭ era ca de obiceĭ.

Cînd îşĭ repeta maşinal conjugările sale, el nu se maĭ gîndea la ele, gîndul luĭ era aiurea saŭ poate nicăerĭ.

Odată întrebîndu-l dacă îşĭ preparase toate lecţiile, imĭ răspunse cu vocea luĭ uşoară şi obosită:

— Da, dar cred că nu'mĭ e de nicĭ un folos.

Imĭ era chiar teamă de a'ĭ vorbi de mama sa, ca să evit o durere prea mare.

Sănătatea sa mă indispunea şi maĭ mult, căcĭ slăbea într'una, devenise ca să zic aşa diafan. Reţeaua de vine albastre pe cari le avea pe la tîmple şi cariĭ nu apăreaŭ de cît cînd era supărat, eraŭ acum în evidenţă.

Slăbise, se subţiase, chipul luĭ aducea ceva a *icoană*. Mă durea văzîndu-l! Capul luĭ copilăresc, aproape îngeresc, se ofelise ca o floare smulsă. Fără să pară, se prăpădea de a binele. Nu maĭ avea putere să'şĭ ducă şi cărţile, îl dam cîte-va din ele şi restul îl purtam eŭ: căcĭ de la un rînd de vreme îl petreceam şi la dus şi la reîntoarcerea de la gimnaziŭ.

Sărbătoriile Crăciunului şi cu ale vacanţelor soseaŭ. E ultima zi de clasă. Trăsura mameĭ sale, ne fusese trimisă să ne întîmpine: şi cu ea venise şi o scrisoare prin care *pani* Maria ne spunea că toată lumea ne aşteaptă cu nerăbdare. Ea finea astfel: Aflu că Mihaĭ n'a avut noroc; dar nu cer ca buletinul luĭ să fie bun, doresc numaĭ ca profesoriĭ să vadă ca şi mine că el a făcut tot ce a putut şi că s'a sforţat de a reciştiga prin conduita sa bună notele sale pe cari le a primit.

Dar profesoriĭ gimnaziuluĭ aveaŭ ideĭ cu totul opuse mameĭ sale, asupra subiectuluĭ acesta, şi buletinul înşela chiar aşteptarea aceasta, căcĭ ultima *reprimandă* care fusese făcută, atingea chiar conduita aceasta de care *pani* Maria, avea o idee aşa de bună.

Un copil nu avea o conduită bună după opinia profesoriloră nemţi, atunci cînd el nu făceaŭ haz de glumele, de prost gust, pe cariĭ el le făceaŭ asupra *mersului retrograd* al limbeĭ şi tradiţiunilor poloneze. In consecinţa acestor frumoase consideraţiĭ, Mihaĭ care nu da nicĭ o garanţie că va profita de o astfel de educaţie ce o primea în şcoală, fu găsit că ocupă inutil un loc, ce alţiĭ ar fi doritorĭ a'ĭ ocupa şi astfel fu dat afară din şcoală.

Se făcuse noapte de-a-binele cînd aduse vestea asta; ningea cu fulgĭ marĭ, nu putuĭ să văd prin întuneric chipul copilului, observaĭ numaĭ că se apropia de fereastră şi că privea prosteşte, ţintă, fulgiĭ marĭ de zăpadă fluturînd prin văzduh. Nu-mĭ închipuiam că gîndurile prea multe se mestecaŭ şi fluturaŭ în capul bietului copil tot ca şi zăpada care cădea.

Un sfert de oră de cea maĭ penibilă tăcere se strecură—se făcuse întuneric peste tot. Mă ocupam cu împachetarea lucrurilor noastre într'un geamantan. Văzînd pe Mihaĭ că stă tot lîngă fereastră, l'am întrebat:

— Ce faci tu, Mihaĭ?

— Nu e adevărat că mama şi Lola—spuse el cu o voce tremurătoare şi înecată—sunt acum în camera verde, lîngă foc şi că se gîndesc la mine?

— E posibil! Dar de ce 'ţi-e vocea ta aşa de slabă. Eşti bolnav?

— Nu! domnule, dar 'mĭ e frig.

L'am desbrăcat şi l'am pus în pat.

Desfăcîndu-l vestmintele, priveam cu milă, sărmanele luĭ membre înghеţate, vinete aproape. 'L îndemnaĭ să bea un ceaĭ şi 'l acoperiĭ cît putu-l de bine.

— 'Ţi e cald, acum?

— Da, am numaĭ o durere de cap.

Sărmanul, sărmanul cap, avea dreptatea să fie bolnav.

Copilul, obosit, adormi îndată; respiraţia îl era grea. Terminasem de împachetat lucrurile noastre, apoĭ cum nu mă simţeam nicĭ eŭ tocmaĭ bine, mă culcaĭ. Adormiĭ îndată după ce stinsesem întîĭ luminarea.

Pe la treĭ ore de dimineaţă, o lumină şi un murmur, un şuşuit bine cunoscut mă deşteptară. Deschiseĭ ochiĭ, inima 'mĭ bătu de nelinişte. Lampa ardea pe masă, lîngă care, Mihaĭ sta aşezat în camaşă, cu obrajiĭ aprinşi şi fixînd cu atenţie cartea ca şi cum ar dori să o pătrunda maĭ bine.

Capul aplecat puţin, recetea cu o voce monotonă.

— *Conjunctivus: amem, ames, amet, amemus, ametis!...*

— *Mihaĭ.*

—*Conjuctivus: amem, ames.*

'L apucaĭ de mîna.

— Mihaĭ!

El se deşteptă şi mă privi cu un aer streĭn ca şi cum nu m'ar fi cunoscut.

— Ce faci? ce aĭ tu, copilule?

— Domnule, 'mĭ răspunse surizînd, repet *tot* de la început; vreaŭ să capăt o notă bună.

'L luaĭ în braţe şi 'l culcaĭ din nou; corpul seŭ ardea de friguri. Din fericire, un doctor locuia în casele noastre. 'L chemaĭ imediat. Pipăi pulsul, o clipă, puse mîna pe fruntea copilului.

Mihaĭ avea o inflamaţie a creerului.

Ah! cîte lucrurĭ nu se adunaseră în creerul acela!

Boala luă îndată un caracter neliniştit. Trimiseĭ o telegramă *panei* Maria şi a doua zi, clopoţelul, fu sgomotos sunat, anunţîndu'mĭ sosirea eĭ. Cînd deschiseĭ uşa, o văzuĭ palidă, sub vălul seŭ de crep negru 'Mĭ strînse braţul puternic cu mîinile, tot sufletul îĭ trecu o clipă în ochĭ şi mă întrebă îngrijată:

— Trăeşte?

— Da, doctorul spune că merge spre bine.

Aruncă de pe dînsa mantaua plină de chiciură şi năvălĭ în odaia copilului.

Mînţisem, Mihaĭ trăia, dar nu era cîtu-şĭ de puţin maĭ bine. Nu recunoscu pe mama sa, care se aşezase pe marginea patuluĭ şi îĭ luase amîndouă mîinile. Cînd i-am pus gheaţa pe frunte, el desfăcu buzele puţin, privi ţintă la faţa aplecată asupra patuluĭ seŭ. Spiritul seŭ se sforţă să distingă cine e şi lupta desperat contra delirului. Buzele îĭ începură să tremure, surise odată, de două orĭ şi în fine murmură:

— Mamo!

Dînsa îĭ luă mîinile şi rămase nemişcată cîte-va ore lîngă patul luĭ, fără măcar să'şĭ schimbe costumul de drum. Cînd observaĭ lucrul acesta, ea 'mĭ răspunse:

— Intr'adevăr, am uitat să'mĭ iaŭ pălăria.

'Şĭ desfăcu voalul şi pălăria, inima'mĭ se strînse de durere: în părul des care împodobea capul acela drăguţ, văzuĭ lucind cîte-va fire albe. Treĭ zile maĭ înainte nu avusese nicĭ unul.

Ingriji de copil, îĭ dete medicamentul ordonat. Mihaĭ ridică ochiĭ spre ea, o mîngîe cu mîinile; dar nu o maĭ recunoscu. Spre seară, delirul îl reluă. Declamă elegiile de la *Niemiewits* asupra luĭ *Iulkiewski*, vorbi nemţeşte şi îngină cîte-va cuvinte latine. Eşiĭ din odae, spectacolul acesta îmĭ era prea zdrobitor pentru mine.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

TÎRGUL CEREALELOR

Brăila, 18 Iulie 1898

Buletin Oficial al Bursei Brăila

Felul	Hect	Vag.	Gr. cal. în Kilog pe Hecto	Prețul pe hect.	Obser.
Grîu v	2275		65 200	6 50	Magaz.
» »	610		65	6 50	»
» »	600		65 100	6 50	»
Grîu n	1000		80 600	10 95	»
» »	1800		78 500	10 85	»
» »		3	76		Vagon
» »		3	78		»
» »		3	76		»
Secară n		4			»
por. d. cal.	2500		77 500	6 67½	Șlep.
Por. Roș.	550		78 800	7 60	»
» »	2700		80	7 70	Caik
Grîu n		4	77 100		Vagon
Orz		3	63 500		»
Grîu n	900		79 700	11 60	Magaz.
» n	1270		78 700	11 30	»
» n	1500		80 600	11 60	»
Porumb	850		73 700	5 20	Vagon
Grîu n		2	76 500		»
» n		14	81 800		V. Asp.

Apă CEREALE SOSITE Uscat

Grîu	Hectol	11500	Grîu	Hectol	12300
Porumb	»	4100	Porumb	»	——

Cotațiunile Americei (New-York) 18 Iulie 1898

	GRAU		PORUMB	
	Astă-zi	Ieri	Astăzi	Ieri
Iulie	73½	74—	38⅝	37⅝
Septembrie	70⅛	69½	39⅛	38⅜
Decembrie	70—	69½	——	——

OBSERVAȚIUNI

Situațiunea nesigură; atît cumpărătorii cît și vînzătorii sunt în rezervă. Prețurile scăzînd zilnic, transacțiunile sunt mici pînă ce se va face o stabilitate în prețurile grînelor. Porumburile calme, dar susținute și cu tendință bună. Navlul vapoarelor neschimbat.

***

Din raportul legațiunei noastre din Londra, trimis ministerului de externe, extragem următoarele date:

«Cereal-le au scăzut și mai jos de cît acum două săptămîni și grîul și faina au perdut de la 2 lei și 50 bani pînă la 3 lei și 75 bani pe quarter, aproape 3 hectolitri.

Depreciarea cerealelor în timpul din urmă se atribue aci următoarelor cauze:

1) Cantitatea enormă în comparație cu anii trecuți ce America a trimis în Europa în cursul celor două luni și jumătate.

În anul 1896, s'a importat în Europa, în acest spațiu de timp, 8 700 000 quarteri de grîu; în 1897, 6.580.000 quarteri, iar în 1898 11.790.000 quarteri.

O treime numai din această cantitate a intrat în regatul Unit; se crede că restul nu va putea fi absorbit în întregul său de continentul European și o parte va reveni pe tîrgurile Angliei.

2) Recolta franceză se anunță bună și se așteaptă să producă 45.000.000 quarteri, astfel că acea țară, care nu consumă mai mult de cît 43 000 000 quarteri anual, va produce destul pentru trebuințele sale.

---

activitate, d. Bertulus menține competința sa pentru a instrui afacerea telegramelor semnate *Speranza*, pentru că d na Pays este amestecat în afacerea Picquartă, el va face apel pentru că vrea să urmărească pe Paty du Clam pentru toate falșurile.

Procurorul Republicei va face de asemenea apel pentru a cere necompetința generală.

In ordonanța sa d. Bertulus *se silește să facă să reiasă* că maiorul du Paty de Clam a avut relațiuni continue cu maiorul Esterhazy și că acesta nu putea să în informațiunile ce a dat publicului în *Libre Parole*, decît de la persoane aparținînd ministerului de războiu, ceea ce distruge versiunea damei voalate.

Ordonanța caută de asemenea să stabilească participarea maiorului du Paty de Clam în expedierea telegramelor semnate *Speranza* și adresate colonelului Picquart, în Tunis.

Paris, 17 Iulie. — Cancelarul Legiunei de onoare a scris d-lui Barbier, o scrisoare zicîndu-i că conform statutelor ordinului, demisiunea sa era considerată ca neavenită.

NUVELĂ

MESALIANȚA

Sculptorul Trielles a murit, lăsînd copiilor săi Henric și Jeana oare-care glorie, dar nici un ban.

Ca să'și poată cîștiga pînea și să facă față necesităților educațiunei surorei sale, Henric a lăsat de o parte multe visuri de ambițiune și s'a apucat să dea lecțiuni de desen.

Întîmplarea făcu într'o zi să întîlnească pe un vechiu camarad de colegiu, contele Fabian de Morsy. Acesta se interesă de prietenul din copilărie curagios și sărac. Îl făcu să capete mai multe comande de busturi și chiar pentru sora lui, d-ra Andrea de Morsy.

Henric se pasionează pentru frumusețea Andreei. Fata se simte dorită cu ardoare de această aspirație de artist și răspunde la rîndu'i printr'o dragoste din cele mai curate.

Fabian e confidentul lor.

Se hotărăște să prezinte pe Henric d-nei Morsy și să sprijinească cererea pe care Henric se hotărîse să o facă.

Bătrîna le rise în nas și numai cît nu puse să'l asvîrle pe scări pe sculptorul închipuit și nesocotit.

Perzîndu-și visul, Henric se devotă și mai mult surorei sale Jeana.

Ea, cel puțin, va fi bogată, și va avea așa fel dreptul să ia pe cel ce'l va fi drag.

Și trecură luni de zile.

Într'o seară Henric a dus pe Jeana la operă.

Era zi de abonament și lojile erau garnisite admirabil.

Numai de cît Henric zări pe Andrea, cu mama ei într'o loje, pe Andrea care nu se măritase încă, pe Andrea care nu avea să se mai mărite și a cărei primă aruncătură de ochi îi repetase:

— Gîndul meu e veșnic la tine!

La eșire, Henric, luînd pe Jeana, s'a dus să se așeze în vestibul ca să se afle cel puțin în drumul iubitei lui.

Andrea, apare, foarte palidă, la brațul lui Fabian.

In urma lor venea bătrîna contesă cu ochii în plafon, fără să bănuiască nimic.

La doi pași de Henric și de Jeana, Andrea se oprește de o dată.

Fabian are un presentiment și vrea să împedice pe soră-sa. Andreea se desface.

Atunci ridică buchetul său de roze spre fața lui Henrich, iar tînărul se închină și sărută cu pasiune florile.

Scena a avut o sută de martori din lumea mare.

Scandalul era flagrant. Contesa mamă leșină. Un duel e inevitabil și se schimbară pe loc cărțile între Henric și Fabian.

A doua zi se bătură. Henric fu rănit de moarte. Fabian, desperat, și-a petrecut noaptea la căpătîiul prietenului care moare de mîna lui.

A vegheat împreună cu Jeana.

Andreea a intrat chiar de a doua zi într'o mînăstire.

Henric moare, iar Fabian se întoarce la mama lui.

— Doamnă, îți zice, pentru a ți face pe voie am ucis pe fratele d-rei J-ana Treilles și am răpit acestei fete orfane singurul sprijin ce-i rămăsese în lume. Sunt hotărît s'o iau de soție. Vrei să mă scutești de somațiunile de rigoare.?

Contesa se gîndi, apoi rosti grav:

— Nu!.. fără somații!.. Fă ceea ce crezi că ești dator să faci, fiul meu!.. Mesalianța pentru mesalianță, primesc pe a ta, fiind-că ai legitimat o printr'un sentiment mai puțin degradător de cît vulgaritățile unui prejudițiu de dragoste.

Sainte-Croix.

Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Române)

Constantinopol, 17 Iulie.— In urma unor rezerve făcute de toți delegații bonholderilor, garanția datoriei publice, pentru învoirea cu banca otomană, asupra plății indemnității de războiu rusești, nu s'a aprobat încă.

Bergen, 17 Iulie. — Împăratul german a sosit.

Canea, 17 Iulie. — Adunarea națională a ales un comitet executiv care, sub președenția d-lui Sphakianakis și cu asistența consulilor, trebuie să elaboreze un regulament.

Friedrichsruhe, 17 Iulie. — Starea sănătății prințului de Bismarck este satisfăcătoare.

RESBOIUL ISPANO-AMERICAN

(Serviciul «Agenției Române»)

DEPEȘILE DE AZI

Raportul amiralului Cervera

Washington, 17 Iulie. — Amiralul Cervera a trimis, prin intermediul d-lui Cambon, un raport amănunțit asupra bătăliei de la Santiago de Cuba. Acest raport a fost supus mai întîiu departamentului marinei.

Aci nu este permis să se publice nimic asupra conținutului acestui raport.

Situația la Porto-Rico

New-York, 17 Iulie — După Journal, voluntarii spanioli de lîngă Ponce în insula Porto-Rico, refuză de a asculta și de a lupta în comun cu trupele regulate în contra americanilor

New port-News, 17 Iulie. — Generalul Brooke a plecat la Porto-Rico cu 119 ofițeri și 5119 oameni.

Paris, 17 Iulie. — Le Temps *anunță că depeșile din Porto-Rico zic că spaniolii nu mai sunt în stare să resiste forțelor americane*

New-York, 17 Iulie. — Orașul Ponce (Porto-Rico) s'a predat Statelor-Unite.

Condițiile americanilor

Washington, 17 Iulie. — Cabinetul a fixat condițiunile de pace următoare: Cedarea lui Porto-Rico; recunoașterea independenței Cubei; cedarea uneia din insulele Larone, cel puțin, și a unei stațiuni de cărbuni în Filipine. Nu este vorbă de indemnități în bani, nu se va face nici un armistițiu.

Chestiunea Filipinelor va fi regulată probabil de o comisiune ispano-americană. Cabinetul se opune în unanimitate la anexarea Filipinelor cu Statele-Unite.

Suveranitatea Spaniei în apele Indiilor occidentale și în marea Caraibes trebue să înceteze cu desăvîrșire.

Statele-Unite nu au răspunderea datoriilor Cubei și Porto-Rico.

Tratatele de comerț între Cuba, Porto-Rico și cele-l'alte părți ale regatului spaniol se vor anula.

Berna 17 Iulie.—Ziarele zic că consiliul federal a înștiințat pe Don Carlos, care șade la Lucerna, că va trebui să părăsească îndată teritoriul elvețian, dacă s'ar provoca vr'o mișcare oare-care în Spania.

ULTIME INFORMATIUNI

M. S. Regele în Rusia

Serviciul «Agenției Române»

Vizitarea orașului Petersburg

Petersburg, 17 Iulie. — M. Sa Regele Carol și A. S R. Principele moștenitor s'au urcat la 10 ore de dimineață pe bordul yachtului imperial Alexandria *care trebuia să'i conducă de la Peterhoff la Petersburg. M. Sa și A. Sa erau urmate de o suită numeroasă. Toate bastimentele pe Neva erau frumos decorate.*

Un public numeros îngrămădit pe cheiurile, pavoasate în mod strălucit, salută pe M. Sa Regele cu aplause nesfîrșite.

Printre persoanele presente cari așteptau sosirea yachtului imperial la debarcadăr, se distingeau generalul Adelson, comandantul piețel, d. Kleiges, căpitanul o-rașului, amiralul Avellan, vice guvernatorul orașului și alte notabilități.

Garda de onoare era făcută de regimentul de infanterie Krassuhiarkusk. La sosirea yachtului, muzica a cîntat un marș de onoare. M. S. a trecut apoi pe dinaintea frontului trupelor de onoare, pe cînd muzica cînta imnul românesc.

La mormintele Țarilor

După defilarea trupei de onoare, M. Sa Regele și A. Sa R Principele moștenitor s'au dus la catedrala Sf. Petru și Pavel, unde au făcut rugăciuni mult timp și au depus coroane prețioase de aur pe mormintele lui Alexandru al II-lea și Alexandru al III-lea, precum și pe mormîntul soției lui Alexandru al II-lea, împărăteasa Maria Alexandrowna.

La mitropolit

După ce au vizitat curiozitățile capitalei și au făcut o scurtă devoțiune la catedrala Isaac de Kazon, M. Sa și A. Sa R. au făcut o visită mitropolitului Mgr. Paladius la mănăstirea Alexandrowsky

Președintele consiliului de miniștri, d. Sturdza, a făcut visită ambasadorilor.

Dejun. — Recepția corpului diplomatic

La ora 1 după amiază s'a dat un dejun de gală la d. Rosseti-Solescu, ministrul României, la care erau invitați miniștrii și suita regală.

La 3 p. m. M. Sa Regele Carol a primit la palatul de iarnă corpul diplomatic și pe representanții orașului.

Seara, la opt ore, s'a dat un prînz de gală la palatul din Peterhof.

Presa.—Distincțiuni

Presa rusească publică articole foarte călduroase și simpatice în privința visitei M. S. Regelui.

Petersburg, 17 Iulie.— Împăratul a conferit d lui D. Sturdza, președinte al consiliului de miniștri al României, ordinul «Vulturul Alb». A făcut cadou generalului Vlădescu o tabachere împodobită cu briliante. Toată suita regală a primit dovezi de înaltă distincțiune. D. Rosetti Solescu a primit ordinul «Sfintei Ana», de clasa I-a.

— —

D. An. Stolojan va pleca săptămîna viitoare la Karlsbad, pe timp de trei săptămîni.

— —

D. inginer Anton Borneanu, descoperind acum un an mai multe mine de cărbuni în Bahna, Cireș, Ponoarele, etc., din județul Mehedinți, a cerut ministerului domeniilor concesiunea de a le exploata, conform legei minelor.

D. Stolojan, refuzînd să aplice legea minelor și nevroind a da d-lui Borneanu concesia cerută, acesta a dat în judecată pe ministerul domeniilor, cerînd despăgubiri 200 000 lei.

— —

Aproape toți președinții secțiunilor comitetului consultativ al expoziției vor demisiona, de oare-ce au fost aleși fără învoirea lor.

— —

M. Sa Regele și Principele Ferdinand se vor opri la Iași cîte-va ore, cu ocazia întoarcerei din Rusia.

— —

Șarlatania colectivistă cu gara de la Obor începe să se dea pe față.

Primarul Robescu și agenții săi spuseseră cetățenilor din partea locului— ca o asigurare că se va face gara, că terasamentele liniei de joncțiune vor începe a se face la 15 Iulie.

A trecut 15 Iulie și nu s'a început nimic. Și va mai trece vreme.

Colectiviștii nici gînd n'au să facă gară; singurul lor gînd e să înșele lumea ca să voteze lista lor la alegerile comunale.

— —

Un nou scandal la Primăria Capitalei

Imediat după scandalul ce s'a produs eri la amiazi la primăria Capitalei, scandal pe care l'am relatat în ediția de aseară, între consilierul comunal d. Al. Chirițescu și între locțiitorul de primar, d. Solacolu,—a izbucnit un alt scandal enorm, fără precedent în analele primăriei Capitalei.

Să povestim lucrurile:

Abia răsunară în vestibulul primăriei ultimele ecouri ale protestărei d lui consilier comunal Chirițescu, intervine d. Costache Dinescu, fost comisar comunal, înlocuit din slujbă acum cîte va luni de faimosul Zaharia. El a izbucnit:

— Sunteți toți, niște pungași și bandiți M'ați dat afară și pe mine întocmai ca pe omul d lui Chirițescu!

Mai mulți agenți ai primăriei căutînd să astupe gura fostului comisar, acesta, revoltat, strigă:

— *Asta-i primărie? D'aia v'am ales aici ca să vedem pe pungașul ăla de Zaharia tăind și spînzurînd după pofta inimei? O să vă măturăm pe toți de aici!*

— Așa e,—întrerupe d. Chirițescu,—pungașii au ajuns să poruncească aici.

—Mai domol, mai domol, că ne aud ciocoii, — spune d. Ionel Antonescu, care de alt-fel secunda în mod mai discret protestările d-lui Chirițescu.

***

Scandalul luase proporții atît de mari, în cît vestibulul și curtea primăriei repede se înțesară de public.

D. Cantuniari, inspector comunal, chiamă pe mai mulți dorobanți și ușieri și le ordonă:

— Dați afară pe pungașul ăla. Luați-l de guler.

— Pe mine să mă dați afară tîlharilor?—*ripostează d. Dinescu,— o să vă dau eu afară de aici și am să vă bag la Văcărești!*

Dorobanții și ușierii încearcă să dea afară pe d. Dinescu, dar nu isbutesc, acesta fiind luat sub ocrotirea d-lor Ionel Antonescu, Chirițescu, Nițescu etc.

Lumea atunci începe să huiduiască pe agenții primăriei și pe d-nii Solacolu, Melissianu, Zaharia și Cantuniari.

Scandalul continuă. In acest moment vrea să se furișeze prin sală d. Melissianu. Fiind zărit de dd. Nițescu și Dinescu, aceștia încep să strige:

— Uite ocrotitorul pungașilor.

— Ba e vătaful pungașilor, — *strigă unul din mulțime.*

Și Melisianu tremurînd ca varga, dispare prin un coridor dosnic.

***

Văzînd proporțiile pe cari le ia scandalul, d. Cantuniari pleacă să cheme cîțiva sergenți de stradă pentru evacuarea vestibulului și a curții primăriei.

Pînă a sosi sergenții, grațiositățile stilistice curg potop asupra acelora cari exploatează primăria Capitalei.

După cîte-va minute, sosește d. Cantuniari în capul a cinci sergenți de stradă și a vr'o 10 dorobanți.

— Ce, nu cum-va vreți să ne dați afară de aici —strigă d. Dinescu,—las' că o să vă arătăm noi la toamnă; aici nu e casa voastră!

Un sergent pune mîna pe d. Chirițescu și acesta, revoltat, strigă:

— Ați ajuns să mă dați afară pe mine, consilier comunal? Nisi mort nu voiu eși de aici!

Incăerarea durează vre-o trei minute, fără nici un rezultat.

Atunci d. Niță Berechet se apropie de d. Dinescu și vrea să'i șoptească ceva.

— Lasă Berechet că nici tu nu ești mai breaz, ca ăia. Dacă vrei să 'mi spui ceva, spune tare, că eu n'am nici o taină.

Berechet vrea să'l liniștească, dar în zadar, căci d. Dinescu strigă:

— Intr'o oală vă bag pe toți. Și tu ești un pungaș ca Zaharia!

In cele din urmă d nii Chirițescu, Ionel Antonescu, Nițescu și Dinescu părăsind vestibulul, lumea se retrage scandalizată de mizeriile ce se petrec la primărie.

— —

Din cauza sărbătorii de Luni, Sf. Ilie, ziarul nu va apare de cît Marți la orele obișnuite.

S'ar părea că în fabricația hîrtiei de țigară este epuizată ori-ce inovație și nimic nu mai poate fi nou în această ramură.

Frații Braunstein din Paris ne-au dovedit însă contrariul.

Această firmă a pus în vînzare și în România renumita hîrtie de țigară

ZIG-ZAG

care a făcut senzație în lumea întreagă.

Invenția este cu drept cuvînt originală și pe lîngă eleganța etichetei, finețea și calitatea superioară ale hîrtiei ea mai întrunește o calitate și anume:

Distribuitorul automatic, în mod practic și elegant de a scoate foița de hîrtie din caețel. Foițele nu mai sunt lipite cu cleiu cum s'a obicinuit pînă astă-zi, nu mai e nevoie a te sili să scoți o singură foiță, a sgîria sau a sufla hîrtia, etc. ci foițele sunt așa de ingenios așezate că ese numai cîte una gata îndoită pentru a primi tutunul, înlesnind astfel facerea țigărei.

ZIG-ZAG se află de vînzare în etichete albastre și cuprinde hîrtia subțire și în etichete roșe grenat, cuprinzînd hîrtie mai plină și vergată, ambele de calități superioare.

Ea este fabricată fără glicerină, fără salpetri și fără vre-un amestec dăunător sănătății.

Dr. D. Gerota

Specialist: Chirurgie, organele genito-urinare

BULEVARDUL ELISABETA 39

Consultațiuni de la 6 — 7

NUMAI LEI 250

o jumătate garnitură

MOBILE TAPISATE

cu covoraș și plus de mătase

Inainte de a cumpăra visitați Magasinu str. Doamnei No. 27.

SE VINDE ȘI ÎN RATE

DIMITRIE ENESCU

Restaurant și Grădină

cu

BUCATARIE ALEASA

București, Strada Sfintu Ionică

Băile Bălțățești

1) Băile Minerale calde cloro-sodice, iodurate și bromurate, analoage cu apele: Kreutzusch, Hamburg, Ichl, Reizhenhall. Aussee, etc. speciale contra limphatismului, scrofulei, rachitismului, suprafața glandelor limphatice, abcese reci, boale de piele, maladiele oaselor, debilitățel generale, precum și în toate boalele de femei; metrite acute și cronice, eudometrite, salhingite etc. tomorilor, uterului și anexelor.

2 **Isvorul Cuza-Vodă.** —«Isvorul Cuza-Vodă», apă de băut, foarte bogat «în sulfat de sodiu» analog cu apa de Karlsbad și Vichy, isvor din care se extrage: «sarea purgativă de bălțățești», este foarte folositor în toate boalele de stomah și anexele tubului digestiv, precum: dispepsie, catar acut și cronic al stomahului, ulcer precum și contra cancerului stomahal, constipația opiniatră, colicele de ficat și rinichi, cirosa hepato-splenică, hydropii șiile și obositatea. Toate aceste maladii se vindecă în urma unei cure sistematice făcută cu apa sau sarea de Bălțățești.

3) **Stabilimentul de Inhalație și Pulverisație minerală** —Noul stabiliment de Inhalație cu brad, terebentină, goiacol creozot rucaliptol sau ori-ce esență urmată de pulverisație de apă minerală; aranjat după sistemul Reichenhall și Ischl, este foarte folositor în toate boalele de nas, git și mai cu seamă în bronchită. emphiseme, astmă și tuberculosă pulmonară, fiind cel mai sigur mijloc de a introduce sărurî în organism.

Stabiliment de Hydroterapie cu dușuri ecosese, friciuni, împachetări, masage executat de un masseur și o masseuse sub direcțiunea mea.

Stabilimentele situate într'un vast parc de brad, posedă camere elegant mobilate și restaurantul de prima ordine cu prețuri fixe.

Inchirierile de camere pentru întreaga lună Iunie și August, se fac cu reducere de 25 la sută.—Sesonul începe de la 1 Iuuie st. v. pînă la 1 Septembrie.

Pentru ori-ce informațiuni ca: angajări de camere, comenzi de sare de băi, sare purgativă a se adresa la:

Doctorul Stamatin

București, str. Romulus, 26

Pînă la 1 Iunie st. v. iar de la această dată la băile de la Bălțățești, județul Neamț.

ACT de MULȚUMIRE

Moșiile mele Bereasca din jud. Prahova și Mechiana din jud. Ilfov, fiind lovite de grindină, *Societatea Română de Asigurări generale din Brăila*, la care eram asigurat s'a grăbit a constata și lichida dauna cu cea mai mare solicitudine și spre deplina mea mulțumire.

Aduc cu plăcere aceasta la cunoștința Onor. public convins fiind că și pe viitor această onor. Societate va proceda față cu interesele clienților săi cu aceiași solicitudine, care în un interval atît de scurt, i-a făcut deja un nume atît de lăudabil.

G. Ceresianu.

D-lui Diriginte
al Representanței generale ale Societății Române de Asigurări generale din Brăila
București.

Aci alăturat chitanța desdaunărei pagubei de grindină avute pe moșia mea Dudești din jud. Ilfov, și mă grăbesc a vă aduce sincere mulțumiri pentru exacta și prompta liquidare a daunei mele.

Nu mă îndoesc că principiile de echitate de care vă inspirați vor contribui la mărirea bunului nume ce deja aveți.

Primiți, vă rog, asigurarea osebitei mele considerațiuni.

C. H. Nicolaide.

INSTITUTUL DE DONNIȘOARE

PAULINA LUPU - ANTONESCU

București, Str. Fintinii, 22

Curs liceal complect. Externat Curs liber și curs primar. Se primesc și eleve, cari urmează la școalele publice. Local spațios și igienic, încunjurat numai de grădini, avînd el însuși curte și grădină mare.

Resultatul strălucit, dobîndit la esamene, dovedește îndestul stăruința depusă, atît din partea Direcțiunei, cît și a corpului profesoral, căci din toate elevele cari au depus esamen atît în Institut, înaintea comisiunei numite de Minister, cît și la școalele statului, n'au rămas de cît 4 eleve corigente la cîte un singur obiect: 2 în institut și 2 la stat.

Directoare, **Paulina Lupu Antonescu.**

Doctor Bardescu

Medic al Spitalului Brîncovenesc

pe timpul verei se află la

SINAIA

HOTEL CARAIMAN

Dr. Edeleanu și Dr. Bugeac

22, Strada Știrbei-Vodă, 22

Laborator de chimie

Studiare și îmbunătățire de procedeuri industriale

Agenție de import a materiilor prime și produselor chimice

Acid Sulfuric

Consultațiuni chimico-technice si miniere de la orele 2 — 3 p. m.

POUGUES

Apă Minerală Naturală, Toni - Digestivă, Reconstituantă

ANEMIA — DISPEPSIA — DIABETUL

De patru secole *Isvorul Saint-Leger la Pougues* este cel mai universal apreciat de către Doctori

CARABANA

CEA MAI BUNA DINTRE APELE PURGATIVE

www.dacoromanica.ro

CORMICK (Chicago)

CEA MAI MARE FABRICĂ DE



SECERĂTOARE CU LEGAT „IZBÂNDA"

Astă-zi „Secerătoarea cu legat" cea mai populară, preferată celor-l'alte din causa solidităţeĭ lucrului, funcţionăreĭ exacte şi puţinelor piese ce se uzează.

150 vîndute în 1895 ; 198 vîndute în 1896 ; 265 vîndute în 1897.

Cereţi o secerătoare uşoară la lucru, nu uşoară la cântar, care nu poate fi de cît şubredă.

Numaĭ Izbînda va corespunde.

☛ SECERĂTOARE SIMPLĂ ☚

DAISY

Trainică.
Durabilă.



2000 BUCAŢI VÎNDUTE!



COSITOARE DE FIN No. 4

MODEL NOU

TAIE CA BRICIUL!

MODELE EXPUSE LA

W. STAADECKER

BUCURESTI, STRADA SMARDAN No. 12

BRAILA, BULEVARDUL CUZA, No. 79 | CRAIOVA, Strada M. Kogălniceanu No. 10

☛ SINGURUL DEPOSITAR PENTRU ROMÂNIA ☚

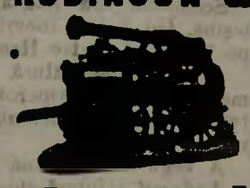
L. Behrmann & Fiĭ

MAŞINI AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE

BUCUREŞTI Strada Doamnei No. 28 — **GALAŢI** Strada Belvedere No. 1

REPRESENTANŢI GENERALI AI FABRICEI

ROBINSON & AUDEN, LTD., WANTAGE



MODEL 1898



Locomobile şi Treerătoare

BATOZE de PORUMB

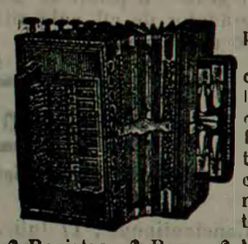
Secerătoare, Cositoare, Greble

STOARĂ DE MANILA AMERICANĂ

TOT FELUL DE MAŞINI AGRICOLE

Cataloage gratis şi franco

Numaĭ pentru Leĭ 16,25



Cu joc de clopoţel 60 banĭ maĭ mult, expediez cu rambursă o elegantă harmonică de Concert ROMANIA cântînd uşor şi bine construit, înălţime 35 centimetre, cu 10 Taste, 2 Registre, 2 Basse, 2 burdufurĭ duble tarĭ, cu virfurĭ de oţel patent, 2 Inchizătorĭ, claviatură deschisă de nichel, cu o bandă groasă de nichel împrejur, cu dublă musică de Orgă. Cu 3 musicĭ şi 2 registre numaĭ Leĭ 10. Cu 4 musicĭ şi 4 registre numaĭ Leĭ 11.50. Cu două rînduri (19 Taste) şi 4 basurĭ numaĭ 15 Leĭ.

Ambalagiu şi metoda de a învăţa imediat modul de a cînta e gratis.

Porto 2 leĭ.

Pentru tot ce nu va place se restituie banĭ.

ROBERT HUSBERG
Neuenrade No. 4, Germania

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 50 banĭ kil

---

Tipografie americană de tipărit. Renumită internaţional



pentru efectuarea imediată a cărţilor de adrese, circulări etc. Manuare uşoară şi preţurile ieftine pun pe fie-care în posibilitatea a poseda o tipografie, acărei avantagiurĭ s'au constatat în modul cel mai strălucit în tote încercările comerciale. Preţul unei tipografiĭ complecte cu tipurĭ şi accente româneşcĭ, casetă elegantă, cu mînere, 400 tipurĭ şi tampon de tus este Leĭ 11.—.



Pentru Leĭ 17 trimit ceasul pentru Bărbaţi Ancer Rem. cu 2 capace, acoperite cu o adevărată plăcuţă de aur 18 carate, cu 20 Rubine. Atenţiune! Acest ceas nu este de metalul numit Goldin nici imitaţiune, ci de aur alegu care concurează cu un CRAS de 40 Leĭ. Mărime pentru Damă numaĭ Leĭ 15. Un frumos lanţ Leĭ 4. — *Gratis* trimit catalogul. Trimiterea se face franco de 2 porto contra Rambură. Adresa:

M. RUNDBAKI
Viena, II. Taborstrasse 31

Printr'o simplă Cartă poştală se comandă la

Fabricele Romîne Unite

Strada Fecioareĭ No. 9

APA GAZOASĂ



Sticla mare 8 banĭ, sticla mică 5 banĭ

APA ALCALINA

(înlocueşte Borvisul şi Gieshübler)

STICLA 20 BANI

servite la domiciliŭ

Produsele noastre sunt fabricate în modul cel mai hygienic cu apă perfect sterilisată trecută prin un system triplu de filtre din cele mai perfecţionate.

Din punctul de vedere al *eftinătăţeĭ* şi *calităţeĭ* ele învîng orĭ-ce concurenţă.

FABRICELE ROMÎNE UNITE

de Băuturĭ gazoase şi Acid carbonic lichid

Societate Anonimă. — Capital 629.000 leĭ

E. WOLFF

BUCUREŞTI, Strada Sfîntu Dumitru No. 3

Cel mai mare depozit de :

TUBURI de FER, FONTĂ, PLUMB şi de CAZANE

ROBINETE

INJECTOARE perfecţionate pentru încălzitul cazanelor cu păcură

VENTILATOARE înlocuind în mod perfect burdufurile

BUTOAIE DE FER pentru transportul petroleului

POMPE, ARMĂTURE, UNELTE

TABLE DE FER

FABRICA de REZERVOARE şi de CAZANE

MAŞINI DE ORI-CE FEL. ☛ ☚ REPARAŢII DE MAŞINI.

FABRICA LA FILARET

TEIRICH & Co

BUCUREŞTI

No. 9, Strada Berzeĭ, No. 9

TELEGRAF, GAZ, APĂ

INCALZITUL CENTRAL

LUMINA ELECTRICA

TELEFONE PARATONERE

FILTRU CHAMBURLAND PASTEUR

TUBURĬ

de BASALT, PLUMB, FONTĂ şi FIER

CLOSETE

de toate felurile (tout à l'egout)

MARE DEPOSIT de toate articolele atingătoare de această branşă

BIROU de CONSTRUCŢIE.-Export

DIPLOMA DE ONOARE
la Expoziţia din Bucuresci în 1894

Les véritables Eaux minérales de

VICHY

sont les Sources

VICHY-ETAT
CELESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL

Exiger le nom sur la capsule et l'etiquette.

Les seules véritables Pastilles de Vichy sont les

PASTILLE VICHY-ETAT

fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux de Vichy-Etat.

Comprimés de Vichy

aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour préparer l'eau artificielle de VICHY GAZEUSE

Agent Général pour la Roumanie, Belgique, Suisse
A. G. CARISEY & Cie, Bucarest.

Societate Romînă de Asigurărĭ Generale

BRAILA

Capital Social, leĭ 3.000.000 deplin vărsaţi

CONSILIUL DE ADMINISTRAŢIE :

Al. Marghiloman, fost ministru, deputat, mare proprietar. Bucureştĭ.
Iacob Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Tecuciu.
G. Assan, Preşedintele Camerei de Comerciŭ din Bucuresci, mare industriaş. Bucureştĭ.
M. Blank, Şeful casei «Marmorosch Blank & Co. etc. Bucureştĭ.
Comandorul Marco Besso, Director general al societăţeĭ «Asicurazioni Generali». Trieste. Veneţia.
F. Carnevali, mare armator, şi exportator, Brăila.
Constantin G. Cocias, Deputat, Advocat, Brăila.
Adolf Erfling, Consul German, exportator. Brăila
Charles Girtanner, Dirigintele ramurei de transport la Soc. Assicurazioni Generali» Trieste
Ermano Gentilli, Directorul General al Primei Societăţĭ austriace de Asigurărĭ Generale contra Accidentelor, etc., etc. din Viena.
Vittorio B. Mendl, Şeful Casei L. Mendl Co. şi Fratelli B. Mendl. Brăila.
Colonel G. Rosnovan, fost preşedinte al Camerei deputaţilor, mare propr., Rosnov
Edmondo Richetti, Director al Societ. «Assicurazioni Generali», Triest.
D. G. Rosetti, Preşedinte e Consiliului de Administraţiune al Creditului Funciar Urban, etc. Iaşi.
Th. Ştefănescu, Director la Banca Naţională a Romîniei etc. Bucureşti.
Philippe Weiss, Director la Pester Ungarische, Comercial Bank etc. Budapest
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.

DIRECŢIUNEA

Director, U. ASCOLI. *Sub-director, D. Gerasovici.*

„GENERALA" asigură în contra daunelor de:

INCENDIU
GRINDINĂ
TRANSPORT

pe uscat (Fluvial şi Maritim).

Face asigurărĭ asupra ***Vieţeĭ,*** în toate combinaţiunile de *Casa de mourte, Zestre, Rente Viagere,* în condiţiunile cele mai noŭ şi cele mai avantagioase.

N.B — Toate cererile de informaţiunĭ a se îndrepta *Direcţiuneĭ* în Brăila *Representaţieĭ Generale* din Bucureştĭ, str. Smărdan No. 2 sau sucursalelor din toată ţara.

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateţă şi cu preţurĭ foarte moderate.
Promptitudinea şi exactitatea sunt devisa Tipografieĭ.

MARELE MAGASIN ROMÂN

DIMITRIE PETRESCU

Calea Moşilor, No. 1, (Piaţa Sf. Anton)

Fiind deja cunoscut de onor. Clientelă, că în acest Magasin se vînd tote articolele cu preţurĭ fabulos de eftin, s'a mai făcut

MARE REDUCERE DE PREŢURI

şi soldează toate noutăţile din sesonul de Vară

De recomandat pentru rochiĭ :

Zefirurĭ, Toaluri, Bazarine, Lainagiurĭ, Grenadine foarte eftine

CUPOANE de diferite mătăsărĭ şi Lainagiurĭ se vînd cu 50 % Rabat (½ preţ)

CAMAŞI bărbăteşti albe şi colorate, calităţĭ bune de la Leĭ 2,50 în sus

Cel mai mare asortiment de Lainagiurĭ şi Mătăsărĭ, Olande, Chifoane Servete, Mese, Prosoape, Ciorapĭ, Batiste, etc. etc.

RAYOANE SPECIALE DE

Covoare, Perdele, Stofe pentru mobile etc.

In acest Magasin se poate procura Trusouri gata pentru mirese de la Leĭ 150 pînă la cele mai fine.

NB. Ateliere propriĭ pentru comenzi de orĭ-ce felĭ de lingerie şi broderie de mînă, precum şi Camăşĭ Bărbăteştĭ, Croială franceză după un sistem francez.

MIRON VELESCU

Maşine Agricole şi Industriale

35, Str. Smîrdan — BUCURESCI — Calea Moşilor, 100

Case de Banĭ Englezeşti

din renumita fabrică **WHITFIELD**

cu Uşi de oţel — încuetorĭ patentate — pereţĭ dublĭ

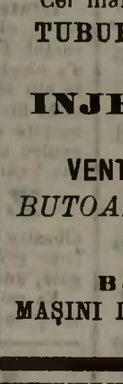
Inlesnirĭ de plată

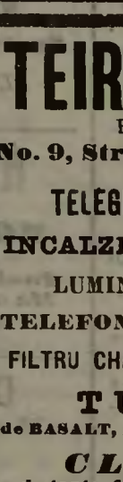
CATALOAGE GRATIS

Uleiurĭ Minerale Ruseşti

SFOARA DE MANILLA

• NU E KRACH MARE •





ci pe bază solidă suntem în stare a trimite orĭ-căruia pe neauzitu-preţ eftin de Leĭ 16, aci maĭ jos arătata garnitură de argint Britania, compus din 56 bucăţĭ :

6 bucăţĭ cuţite de masă Britania cu mâner adevărat englezesc.
6 bucăţĭ furculiţe de argint-Britania, american dintr'o bucată.
6 bacăţĭ lingurĭ de masă de argint-Britania, american.
12 bucăţĭ linguriţe de cafea de argint-Britania, american.
1 bucată lingură mare de supă de argint-Britania, american.
1 bucată lingură de lapte de argint-Britania, american.
2 bucăţĭ vase pentru ouă de argint-Britania, american.
6 bucăţĭ tave pentru servit englezeştĭ de argint-Britania.
2 bucăţĭ sfeşnice de masă cu mare efect.
1 bucată scurgătoare de ceaiŭ.
1 bucată fină pentru presărat zahăr de Britania.
3 bucăţĭ diu cele mai fine cuţite de fructe cu mâner de porcelan.
6 bucăţĭ farfurioare, Victoria.

56 bucăţĭ în total numaĭ Leĭ 16.

Toate 56 bucăţĭ de maĭ sus suntem în stare a le da pentru minimul preţ de leĭ 16. Argintul Britanic este de jur împrejur şi înăuntru un metal alb, care ţine culoarea argintuluĭ şi peste 25 anĭ, pentru care se garantează. Ca cea maĭ bună dovadă că această inserţiune se referă numaĭ la simple adevărurĭ, dăm următoarea

DECLARAŢIUNE OFICIALA

La caz că garnitura de argint-Britania nu va conveni, se restitue suma plătită. Cine are trebuinţă de aşa ceva, să-şi comande garnitura de maĭ sus care convine tocmaĭ ca

CADOU DE NUNTA ŞI DE SERBATOARE

precum şi pentru hoteluri, restaurante şi case cu menagiul maĭ bun. Se găseşte numaĭ la

Casa de Export Rix furnisorul Societăţiĭ profesorilor, etc. Casă protocalată existând de 16 anĭ.

— VIENA, II|2 PRATERSTRASSE No. 17 Qu. —

Se expediază contra ramburs saŭ banĭ trimişĭ înainte

Veritabil numaĭ atunci purtând marca Patentata

Se poate vedea o mulţime de scrisorĭ de resunoştinţă

APPEL & Co

BUCUREŞTI, Str. DOAMNEI 9, BUCUREŞTI

MAŞINI INDUSTRIALE DE TOT FELUL

REZERVOARE DE TABLĂ DE FIER. etc.

MARE DEPOZIT de ŢEVE DE FIER şi ACCESORIĬ

TEVI de sondage în decurile de la Brăila, nevămuite

CAZANE CU ABUR



POMPE CU ABUR

Representanţa Generală a casei

FREUNDENSTEIN & Co. Berlin

FABRICĂ de ŞINE pentru CĂI FERATE şi MINE

Bucureşti. — Tipografia „HELIADE", Strada Gl. Manu No. 3. — Bucureşti.

www.dacoromanica.ro